



INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

L'Università di Siena ti invita a prendere visione della seguente informativa redatta ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE 2016/679 "relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati" (d'ora innanzi "Regolamento"), noto anche con l'acronimo GDPR (General Data Protection Regulation). L'Università di Siena s'impegna a trattare i dati che ti riguardano, comprese "le categorie particolari di dati" indicate all'articolo 9 del Regolamento UE 2016/679 secondo i principi stabiliti dall'articolo 5 (liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza, esattezza, minimizzazione del trattamento, limitazione della conservazione, ecc.).

I. TITOLARE DEL TRATTAMENTO DEI DATI

Il titolare del trattamento è l'Università di Siena con sede legale in Banchi di Sotto n. 55, 53100 Siena, rappresentata dal Magnifico Rettore, prof. Francesco Frati.

I dati di contatto del titolare sono:

- E-mail: rettore@unisi.it
- PEC (posta elettronica certificata): rettore@pec.unisipec.it

II. RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI

Responsabile della protezione dell'Università di Siena è l'avv. Giuseppe Versaci.

I suoi dati di contatto sono:

- E-mail: rpd@unisi.it
- PEC (posta elettronica certificata): rpd@pec.unisipec.it

III. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento dei tuoi dati personali (dati personali forniti in fase di adesione al concorso TradUni – progetti collaborativi di traduzione tra scuola e università per le classi IV e V delle scuole secondarie di secondo grado, edizione a.a. 22-23) è finalizzato esclusivamente a:

- svolgimento di tutte le attività necessarie per consentirle la partecipazione al concorso,
- gestione della procedura concorsuale, gestione delle graduatorie, eventuale conferimento del premio.

IV. BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO

Il trattamento da parte dell'Università di tutti i tuoi dati personali sarà effettuato sulla base della seguente condizione di liceità (o "basi giuridiche di trattamento"):

- consenso espresso dall'interessato per le finalità di trattamento indicate al punto III della presente informativa;
- perseguimento di un legittimo interesse legato alla realizzazione delle finalità indicate al punto III della presente informativa.

V. SOGGETTI INTERNI DESTINATARI DEI DATI

Potranno accedere ai tuoi dati ai fini indicati al punto III:

- il titolare del trattamento (l'Università di Siena);
- i dipendenti e i collaboratori dell'Università che, operando sotto l'autorità del titolare, svolgono attività di trattamento per le finalità del punto III, ognuno in relazione ai propri compiti.

VI. SOGGETTI ESTERNI CON CUI I DATI POSSONO ESSERE CONDIVISI

L'Università può comunicare i dati personali di cui è titolare anche ad altre amministrazioni pubbliche qualora queste debbano trattare i medesimi per eventuali procedimenti di propria competenza istituzionale nonché a tutti quei soggetti



pubblici ai quali, in presenza dei relativi presupposti, la comunicazione è prevista obbligatoriamente da disposizioni comunitarie, norme di legge o regolamento. In caso di affidamento a soggetti terzi di trattamenti per finalità proprie, l'Università comunicherà i Suoi dati personali (nella misura strettamente necessaria) ai responsabili del trattamento nominati ai sensi dell'articolo 28 del Regolamento UE.

VII. TRASFERIMENTO DEI DATI VERSO PAESI TERZI O ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI

I dati raccolti non saranno oggetto di trasferimento in paesi terzi o ad associazioni internazionali.

VIII. DIRITTI DELL'INTERESSATO

L'interessato al trattamento potrà esercitare nei confronti dell'Università di Siena tutti i diritti previsti dall'articolo 15 e ss. del Regolamento europeo. In particolare, potrà ottenere:

- l'accesso ai propri dati personali e a tutte le altre informazioni indicate nell'articolo 15;
- la rettifica dei dati qualora siano inesatti e/o la loro integrazione ove siano incompleti;
- la cancellazione (c.d. "diritto all'oblio"), salvo che sussista un motivo legittimo prevalente su quello dell'interessato alla prosecuzione dell'attività di trattamento;
- la limitazione del trattamento nelle ipotesi indicate all'articolo 18;
- alla portabilità dei dati (diritto applicabile ai soli dati in formato elettronico), così come disciplinato dall'art. 20 del Regolamento UE 2016/679.

In base a quanto prescritto dal Regolamento europeo, gli interessati hanno anche il diritto:

- di opporsi al trattamento dei dati che li riguardano, salvo il caso in cui il trattamento sia necessario per l'esecuzione di compiti di interesse pubblico (articolo 21); -
- nei casi in cui il trattamento dei dati è lecito solo in virtù del consenso prestato dall'interessato, quest'ultimo ha diritto di revocare il consenso. Tale revoca non pregiudica la liceità dell'attività di trattamento svolta prima della revoca.

IX. MODALITÀ DI ESERCIZIO DEI DIRITTI E RECLAMO ALL'AUTORITÀ GARANTE PER LA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

L'interessato potrà esercitare i diritti appena descritti rivolgendosi al titolare del trattamento attraverso i recapiti indicati al punto I; allo stesso fine, oltre che per denunciare eventuali violazioni delle regole sul trattamento dei dati personali, potrà servirsi dell'apposito servizio di data breach dell'Università di Siena raggiungibile all'indirizzo: abuse@unisi.it. Inoltre ha diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo ai sensi dell'articolo 77 del Regolamento. In Italia tale funzione è esercitata dal Garante per la protezione dei dati personali (<https://www.garanteprivacy.it>).

X. TEMPO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

La determinazione del periodo di conservazione viene definita secondo il principio di necessità del trattamento. I tuoi dati personali verranno quindi conservati per il periodo necessario allo svolgimento delle finalità riportate nel punto III. La gestione e la conservazione dei dati personali raccolti dall'Università di Siena avviene su server ubicati all'interno dell'Università e/o su server esterni di fornitori di alcuni servizi necessari alla gestione tecnico- amministrativa che, ai soli fini della prestazione richiesta, potrebbero venire a conoscenza dei dati personali degli interessati e che saranno debitamente nominati come responsabili del trattamento a norma dell'articolo 28 del GDPR.

XI. NATURA OBBLIGATORIA O FACOLTATIVA DEL CONFERIMENTO DEI DATI

Il conferimento dei dati per le finalità indicate al punto III è obbligatorio; l'eventuale rifiuto preclude la partecipazione al concorso TradUni.



UNIVERSITÀ
DI SIENA 1240

CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Il\la sottoscritto\ta, nato\ta il a, residente in, avendo letto e compreso l'Informativa sul trattamento dei dati personali di cui sopra, manifesta il proprio consenso al trattamento dei dati personali per le finalità indicate al punto III dell'Informativa.

Luogo e data

Firma